

**Storage Electric Water Heater  
FASHION SERIES**

**USER MANUAL**

**D30-15F6  
D50-15F6  
D80-15F6  
D100-15F6**

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details.

The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.



**EN** English

**IT** Italian

**PL** Polish

# LANGUAGES

## THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

EN

# CONTENTS

THANK YOU LETTER	01
SAFETY INSTRUCTIONS	02
SPECIFICATIONS	04
PRODUCT OVERVIEW	05
QUICK START GUIDE	07
PRODUCT INSTALLATION	08
OPERATION INSTRUCTIONS	10
CLEANING AND MAINTENANCE	10
TROUBLESHOOTING	11
TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT	12
DISPOSAL AND RECYCLING	12
DATA PROTECTION NOTICE	13

# SAFETY INSTRUCTIONS

## Intended Use

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

EN

## Explanation of Symbols

### Warning



The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.

### Attention



The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.

### Caution



The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

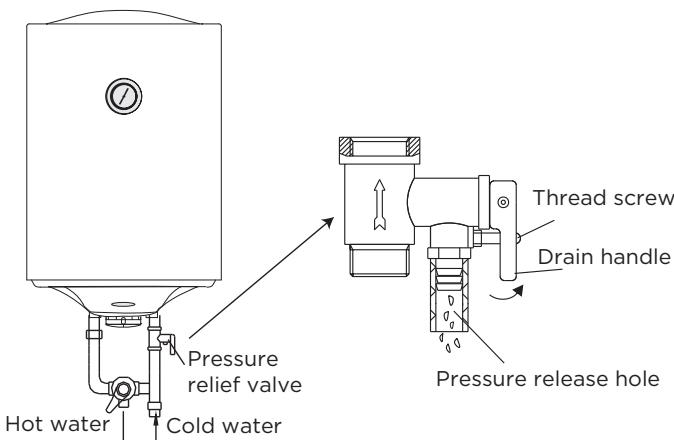
## **⚠ CAUTION**

Before installing this water heater, check and confirm that the earthing on the supply socket is reliably grounded. Otherwise, the electrical water heater can not be installed and used. Do not use extension boards. Incorrect installation and use of this electrical water heater may result in serious injuries and loss of property.

EN

### **Special Cautions**

- The supply socket must be earthed reliably. The rated current of the socket shall not be lower than 10A. The socket and plug shall be kept dry to prevent electrical leakage. Inspect frequently whether the plugs contact well with the socket. Inspect method is as follows: insert the power supply plug into socket, after using for half an hour, shut down the unit and pull the plug out, and inspect the plug whether it scalds hand. If it scalds (over 50°C), please change another well-contacted socket to avoid the plug being damaged, fire or other personnel accidents result from bad-contacting.
- The installation height of the supply socket shall not be lower than 1.8m.
- The wall in which the electrical water heater is installed shall be able to bear the load more than two times of the heater filled fully with water without distortion and cracks. Otherwise, other strengthening measures shall be adopted.
- The pressure relief valve attached with the heater must be installed at the cold water inlet of this heater(see Fig.1), and make sure it is not exposed in the foggy. The water may be outflowed from pressure relief valve, so the outflow pipe must open wide in the air; The pressure relief valve need to be checked and cleaned regularly, so as to make sure it will not be blocked.



(Fig.1)

- When using the heater for the first time(or the first use after maintenance), the heater can not be switched on until it has been filled fully with water. When filling the water, at least one of the outlet valves at the outlet of the heater must be opened to exhaust the air. This valve can be closed after the heater has been filled fully with water.
- The water heater is not intended for use by persons(including children)with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the heater.

- During heating, there may be drops of water dripping from the pressure release hole of the multifunction valves. This is a normal phenomenon. If there is a large amount of water leak, please contact customer care center for repair. This pressure release hole shall, under no circumstances, be blocked; otherwise, the heater may be damaged, even resulting in accidents.
- The drainage pipe connected to the pressure release hole must be kept sloping downwards.
- Since the water temperature inside the heater can reach up to 75 °C, the hot water must not be exposed to human bodies when it is initially used. Adjust the water temperature to a suitable temperature to avoid scalding.
- Unscrew the thread screw on the multifunction safety valve, and lift the drain handle upwards. (See Fig.1) to drain the water from the inner tank.
- If the flexible power supply cord is damaged, the special supply cord provided by the manufacturer must be selected, and replaced by the professional maintenance personnel.
- If any parts and components of this electrical water heater are damaged please contact customer care center for repair.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

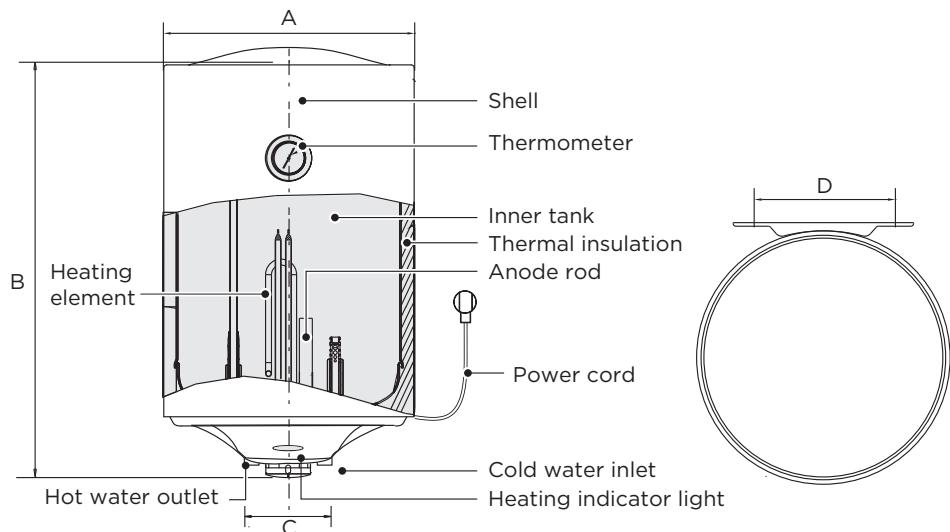
## SPECIFICATIONS

Product Model	D30-15F6	D50-15F6	D80-15F6	D100-15F6
Volume(L)	27	47	74	93
Rated Power(W)	1500	1500	1500	1500
Rated Voltage(ACV)	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Rated Pressure(MPa)	0.8	0.8	0.8	0.8
Max Of Water Temperature(°C)	75	75	75	75
Protection Class	I	I	I	I
Water Proof Class	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

# PRODUCT OVERVIEW

## Product

EN

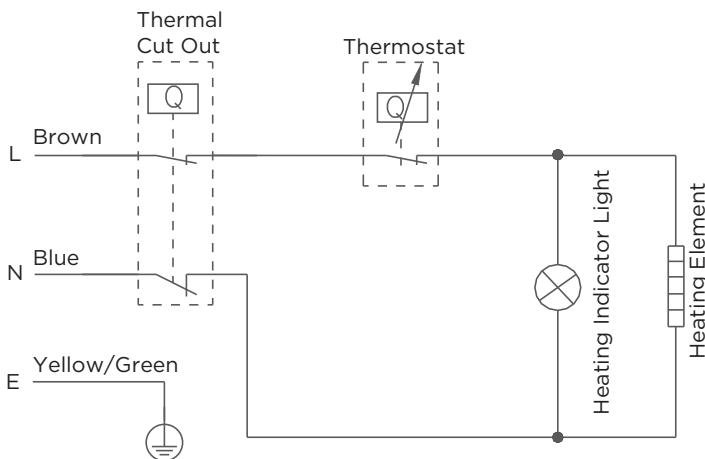


	27L	47L	74L	93L
A	340	450	450	450
B	579	563	754	904
C	66	66	66	66
D	200	200	200	200

(Note: All dimensions are in mm)

## Internal Wire Diagram

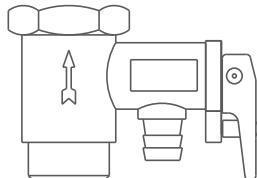
EN



**WIRING DIAGRAM**

## Accessories

Safety valve × 1



Wall hanging screw × 2



Plastic expansion pipe × 2



# QUICK START GUIDE

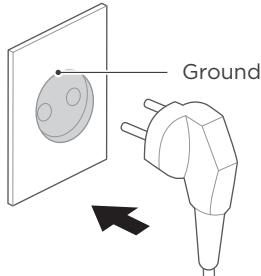
## Before First Use

### ⚠ CAUTION

Fill the inner tank with water before use.

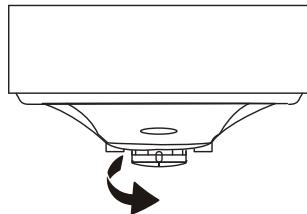
EN

1. Plug in



3. When the water temperature reaches the adjusted temperature, the heating will be stopped, and the heating indicator will be off. When the water temperature drops to a certain temperature, it will automatically resume heating.

2. Rotate the thermostat knob clockwise to adjust the temperature inside the water heater.

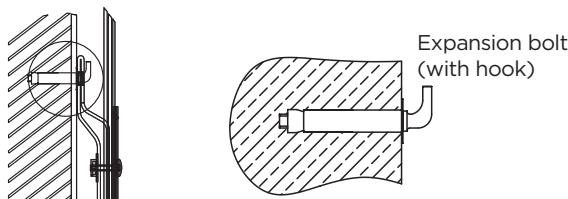


4. Open the water outlet valve, you can use hot water.

# PRODUCT INSTALLATION

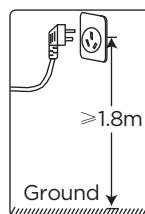
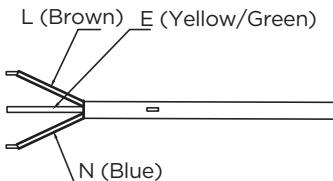
## Installation Instruction

1. This electrical water heater shall be installed on a solid wall. If the strength of the wall cannot bear the load equal to two times of the total weight of the heater filled fully with water, it is then necessary to install a special support.  
Incase of hollow bricks wall, ensure to fill it with cement concrete completely.
2. After selecting a proper location, determine the positions of the two install holes used for expansion bolts with hook (determined according to the specification of the product you select). Make two holes in the wall with the corresponding depth by using a chopping bit with the size matching the expansion bolts attached with the machine, insert the screws, make the hook upwards, tighten the nuts to fix firmly, and then hang the electric water heater on it. (see Fig.2).



(Fig.2)

3. Install the supply socket in the wall. The requirements for the socket are as follows: 250V/10A, single phase, three electrodes. It is recommended to placed the socket on the right above the heater. The height of the socket to the ground shall not be less than 1.8m (see Fig.3).



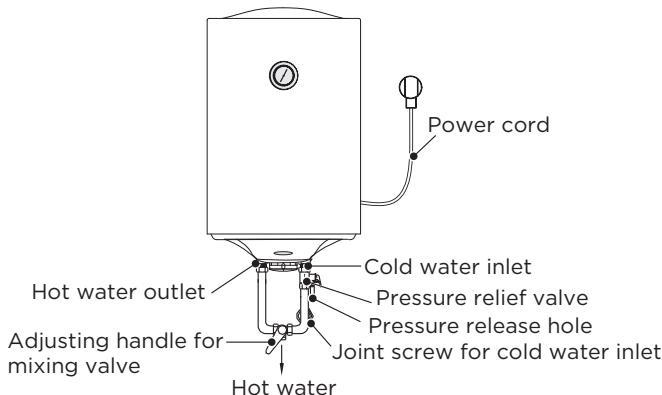
(Fig.3)

4. If the bathroom is too small, the heater can be installed at another place without sun-scorched and rain-drenched. However, in order to reduce the pipeline heat losses, the installation position of the heater shall be closed to the location shall be as near as possible to the heater.

## Pipelines Connection

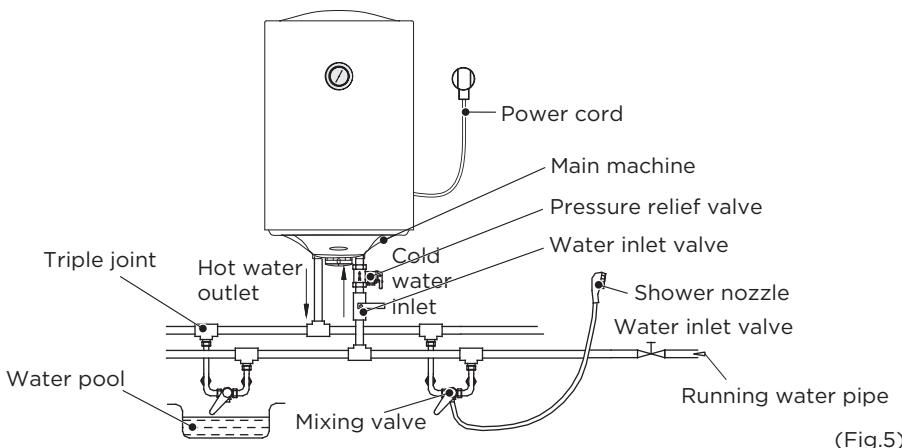
1. The dimension of each pipe part is G1/2" ; The massive pressure of inlet should use Pa as the unit; The minimum pressure of inlet should use Pa as the unit.
2. Connection of pressure relief valve with the heater on the inlet of the water heater.

3. In order to avoid leakage when connecting the pipelines, the rubber seal gaskets provided with the heater must be added at the end of the threads to ensure leak proof joints (see Fig.4).



(Fig.4)

4. If the users want to realize a multi-way supply system, refer to the method shown in fig.5 for connection of the pipelines.



(Fig.5)

### Note

Please be sure to use the accessories provided by our company to install this electric water heater. This electric water heater can not be hung on the support until it has been confirmed to be firm and reliable. Otherwise, the electric water heater may drop off from the wall, resulting in damage of the heater, even serious accidents of injury. When determining the locations of the bolt holes, it shall be ensured that there is a clearance not less than 0.2m on the right side of the electric heater, to convenient the maintenance of the heater, if necessary.

# OPERATION INSTRUCTIONS

## Methods of using

1. First, open any one of the outlet valves at the outlet of the water heater, then, open the inlet valve. The water heater gets filled with water. When water flows out of the outlet pipe it implies that the heater has been filled fully with water, and the outlet valve can be closed.

EN

### Note

During normal operation, the inlet valve shall be always kept open.

2. Insert the supply plug into the supply socket, the two indicator lights will light up this time.
3. The thermostat will automatically control the temperature. When the water temperature inside the heater has reached the set temperature, it will switch off automatically, when the water temperature falls below the set point the heater will be turned on automatically to restore the heating.

# CLEANING AND MAINTENANCE

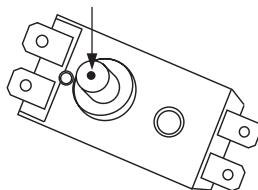
### Warning

Do cut off power supply before maintenance, to avoid danger like electric shock.

1. Check the power plug and outlet as often as possible. Secure electrical contact and also proper grounding must be provided. The plug and outlet must not heat excessively.
2. If the heater is not used for a long time, especially in regions with low air temperature(below 0 C), it is necessary to drain water from the heater to prevent damage of the water heater, due to water freezing in the internal tank.(Refer Cautions in this manual for the method to drain away the water from the inner container).
3. To ensure long reliable water heater operation, it is recommended to regularly clean the internal tank and remove deposits on the electric heating element of the water heater, as well as check condition (fully decomposed or not) of the magnesium anode and, if necessary, replace it with a new one in case of full decomposition.Tank cleaning frequency depends on hardness of water located in this territory. Cleaning must be performed by special maintenance services. You can ask the seller for address of the nearest service center.
4. The water heater is equipped with a thermal switch, which cuts off power supply of the heating element upon water overheating or its absence in the water heater. If the water heater is connected to the mains, but water is not heated and the indicator doesn't light up, then the thermal switch was switched off or not switched on. To reset the water heater to the operating condition, it is necessary to:
  1. De-energize the water heater, remove the plate of the side/lower cover.
  2. Press the button, located at the center of the thermal switch, see Fig.6;

3. If the button is not pressed and there is no clicking, then you should wait until the thermal switch cools down to the initial temperature.

Manual reset button



(Fig.6)

EN

## ⚠ Warning

Non-professionals are not allowed to disassemble the thermal switch to reset. Please contact professionals to maintain. Otherwise our company will not take responsibility if any quality accident happens because of this.

# TROUBLESHOOTING

Failures	Reasons	Treatment
The heating indicator light is off.	Failures of the temperature controller.	Contact with the professional personnel for repair.
No water coming out of the hot water outlet.	1. The running water supply is cut off.	1. Wait for restoration of running water supply.
	2. The hydraulic pressure is too low.	2. Use the heater again when the hydraulic pressure is increased.
	3. The inlet valve of running water is not open.	3. Open the inlet valve of running water.
The water temperature is too high.	Failures of the temperature control system.	Contact with the professional personnel for repair.
Water leak.	Seal problem of the joint of each pipe.	Seal up the joints.

## 💡 Note

Parts illustrated in this use and care manual are indicative only, parts provided with the product may differ with illustrations. This product is intended for household use only. Specifications are subject to change without notice.

# TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT

**Midea** logo, word marks, trade name, trade dress and all versions thereof are valuable assets of Midea Group and/or its affiliates ("Midea"), to which Midea owns trademarks, copyrights and other intellectual property rights, and all goodwill derived from using any part of an Midea trademark. Use of Midea trademark for commercial purposes without the prior written consent of Midea may constitute trademark infringement or unfair competition in violation of relevant laws.

EN

This manual is created by Midea and Midea reserves all copyrights thereof. No entity or individual may use, duplicate, modify, distribute in whole or in part this manual, or bundle or sell with other products without the prior written consent of Midea.

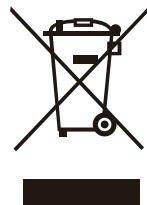
All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and designs.

## DISPOSAL AND RECYCLING

### Important instructions for environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:  
This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



## Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

## Package information

EN

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



# DATA PROTECTION NOTICE

For the provision of the services agreed with the customer, we agree to comply without restriction with all stipulations of applicable data protection law, in line with agreed countries within which services to the customer will be delivered, as well as, where applicable, the EU General Data Protection Regulation (GDPR).

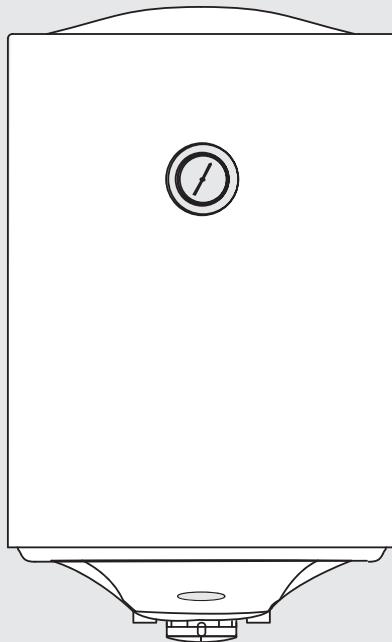
Generally, our data processing is to fulfil our obligation under contract with you and for product safety reasons, to safeguard your rights in connection with warranty and product registration questions. In some cases, but only if appropriate data protection is ensured, personal data might be transferred to recipients located outside of the European Economic Area.

Further information are provided on request. You can contact our Data Protection Officer via [MideaDPO@midea.com](mailto:MideaDPO@midea.com). To exercise your rights such as right to object your personal date being processed for direct marketing purposes, please contact us via [MideaDPO@midea.com](mailto:MideaDPO@midea.com). To find further information, please follow the QR Code.





[www.midea.com](http://www.midea.com)



**Scaldacqua elettrico ad accumulo  
SERIE ROUND**

**MANUALE UTENTE**

**D30-15F6  
D50-15F6  
D80-15F6  
D100-15F6**

Avviso: Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per il futuro riferimento.

Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso per il miglioramento del prodotto.  
Consultare il proprio rivenditore o produttore per i relativi dettagli.

La figura sopra ha scopo solo illustrativo. Si prega di fare riferimento al prodotto reale.

## LETTERA DI RINGRAZIAMENTO

Ti ringraziamo per aver scelto Midea! Prima di utilizzare il tuo nuovo prodotto Midea, leggere attentamente il presente Manuale per assicurarti di sapere come utilizzare in modo sicuro le caratteristiche e le funzioni offerte dal nostro apparecchio.

IT

# CONTENUTO

<b>LETTERA DI RINGRAZIAMENTO</b>	01
<b>ISTRUZIONI DI SICUREZZA</b>	02
<b>SPECIFICHE</b>	04
<b>PANORAMICA DEL PRODOTTO</b>	05
<b>GUIDA RAPIDA</b>	07
<b>INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO</b>	08
<b>ISTRUZIONI PER L'USO</b>	10
<b>PULIZIA E MANUTENZIONE</b>	10
<b>RISOLUZIONE DEI PROBLEMI</b>	11
<b>MARCHI, COPYRIGHT E NOTE LEGALI</b>	12
<b>SMALTIMENTO E RICICLAGGIO</b>	12
<b>INFORMATIVA SULLA PROTEZIONE DEI DATI</b>	13

# ISTRUZIONI DI SICUREZZA

## Uso previsto

Le seguenti linee guida di sicurezza hanno lo scopo di prevenire rischi imprevisti o danni derivanti da un utilizzo non sicuro o scorretto dell'apparecchio. Si prega di controllare l'imballaggio e l'apparecchio al momento della consegna per assicurarsi che sia intatto per garantire un futuro funzionamento sicuro. In caso di danni, contattare il rivenditore autorizzato o il fornitore. Si prega di notare che modifiche o alterazioni all'apparecchio non sono consentite per motivi di sicurezza. L'uso non previsto del prodotto può causare pericoli e la perdita di diritti di garanzia.

IT

## Significati dei simboli



### Avvertenza

Questo simbolo indica un pericolo con un livello medio di rischio che, se non evitato, può causare morte o lesioni gravi.



### Attenzione

Questo simbolo indica informazioni importanti (ad es. danni alle cose), ma non il pericolo.



### Pericolo

Questo simbolo indica un pericolo con un basso grado di rischio che, se non evitato, può causare lesioni lievi o moderate.

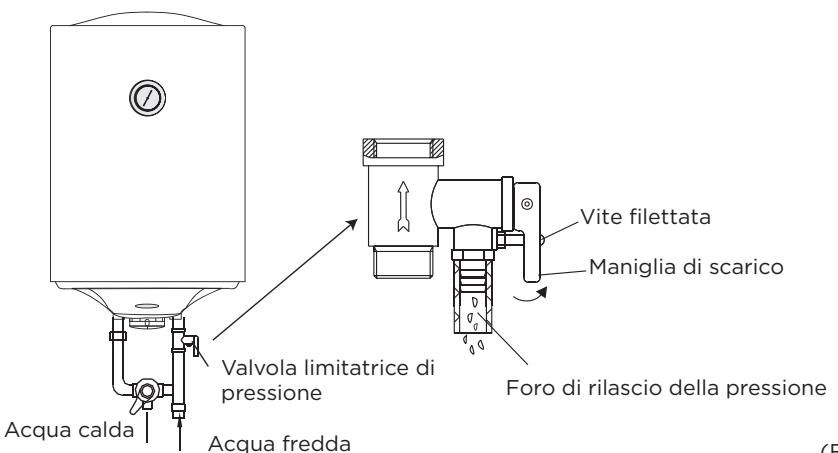
Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso prima di utilizzare/mettere in servizio l'unità e conservarle nelle immediate vicinanze del sito di installazione o dell'unità per l'eventuale riferimento!

## **⚠ Pericolo: Rischio di lesioni!**

Prima di installare questo scaldacqua, controllare e confermare che la messa a terra sulla presa di alimentazione sia collegata a terra in modo affidabile. In caso contrario, lo scaldacqua elettrico non può essere installato e utilizzato. Non utilizzare schede di estensione. L'installazione e l'uso errati di questo scaldacqua elettrico possono causare gravi lesioni e perdita di proprietà.

### **Precauzioni speciali**

- La presa di alimentazione deve essere messa a terra in modo affidabile. La corrente nominale della presa non deve essere inferiore a 10 A. La presa e la spina devono essere mantenute asciutte a evitare problemi elettrici. Controllare frequentemente se le spine sono in contatto con la presa. Il metodo di ispezione è il seguente: inserire la spina dell'alimentatore nella presa, dopo averlo utilizzato per mezz'ora, spegnere l'unità ed estrarre la spina e ispezionare la spina se scotta la mano. Se scotta (oltre 50 °C), si prega di cambiare con un'altra presa ben funzionante per evitare che la spina venga danneggiata, e per prevenire incendio o infortuni che derivano da un cattivo contatto.
- L'altezza di installazione della presa di alimentazione non deve essere inferiore a 1,8 m.
- La parete su cui è installato lo scaldacqua elettrico deve essere in grado di sopportare un carico pari a due volte il peso del prodotto completamente riempito d'acqua senza distorsioni e crepe. In caso contrario, devono essere adottate altre misure di supporto.
- La valvola limitatrice di pressione collegata allo scaldacqua deve essere installata all'ingresso dell'acqua fredda (vedi fig.1) e assicurarsi che non sia esposta alla nebbia. L'acqua può essere defluita dalla valvola limitatrice di pressione, quindi il tubo di deflusso deve aprirsi nell'aria; la valvola di rilascio della pressione deve essere controllata e pulita regolarmente, in modo da assicurarsi che non venga bloccata.



(Fig.1)

- Quando si utilizza lo scaldacqua per la prima volta (o il primo utilizzo dopo la manutenzione), lo scaldacqua non può essere acceso fino a quando non è stato riempito completamente d'acqua. Quando si riempie d'acqua, almeno una delle valvole di uscita dello scaldacqua deve essere aperta per scaricare l'aria. Questa valvola può essere chiusa dopo che lo scaldacqua è stato riempito completamente d'acqua.
- Lo scaldacqua non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con

ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con lo scaldacqua.

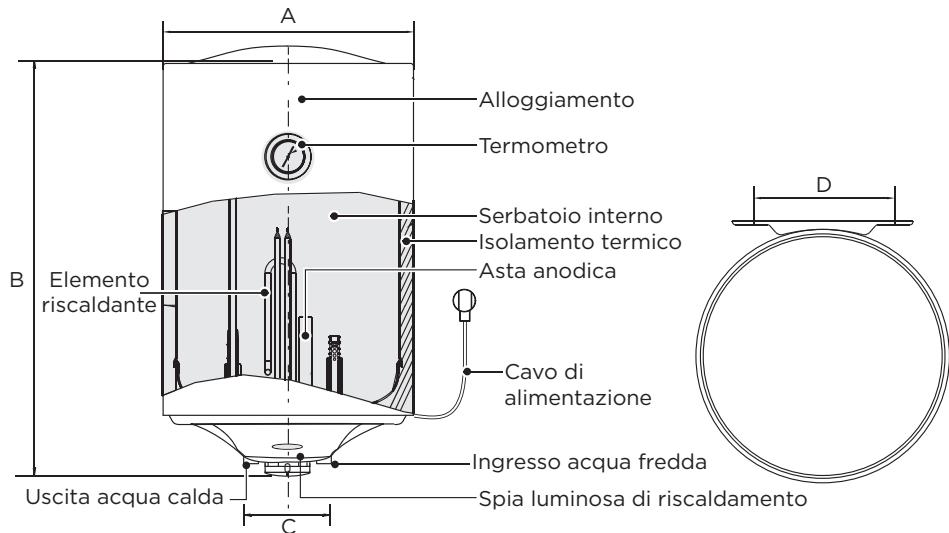
- Durante il riscaldamento, potrebbero gocciolare gocce d'acqua dal foro di rilascio della pressione delle valvole multifunzione. Questo è un fenomeno normale. Se c'è una grande quantità di perdite d'acqua, si prega di contattare il centro di assistenza clienti per la riparazione. Questo foro di rilascio della pressione non deve essere bloccato in nessun caso; in caso contrario, lo scaldacqua potrebbe essere danneggiato, causando anche conseguenti pericoli.
- Il tubo di drenaggio collegato al foro di rilascio della pressione deve essere mantenuto inclinato verso il basso.
- Poiché la temperatura dell'acqua all'interno dello scaldacqua può raggiungere i 75 °C, l'acqua calda non deve essere in contatto con il corpo umano quando viene utilizzata inizialmente. Regolare la temperatura dell'acqua ad un valore adeguato a evitare scottature.
- Svitare la vite filettata sulla valvola di sicurezza multifunzione e sollevare la maniglia di scarico verso l'alto. (Vedi fig.1) per drenare l'acqua dal serbatoio interno.
- Se il cavo di alimentazione flessibile è danneggiato, è necessario selezionare il cavo di alimentazione speciale fornito dal produttore e farlo sostituire con personale di manutenzione professionale.
- Se alcune parti e componenti di questo scaldacqua elettrico sono danneggiati, contattare il Centro di assistenza clienti per la riparazione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o che non siano in possesso di esperienza e conoscenze adeguate, a patto che abbiano ricevuto assistenza o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendano i rischi. Non permettere che i bambini giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza adeguata supervisione.

## SPECIFICHE

Modello del prodotto	D30-15F6	D50-15F6	D80-15F6	D100-15F6
Volume (L)	27	47	74	93
Potenza nominale (W)	1500	1500	1500	1500
Tensione nominale (ACV)	220 - 240 V ~			
Pressione nominale (MPa)	0,8	0,8	0,8	0,8
Temperatura massima dell'acqua (°C)	75	75	75	75
Classe di protezione	I	I	I	I
Livello di prova d'acqua	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

# PANORAMICA DEL PRODOTTO

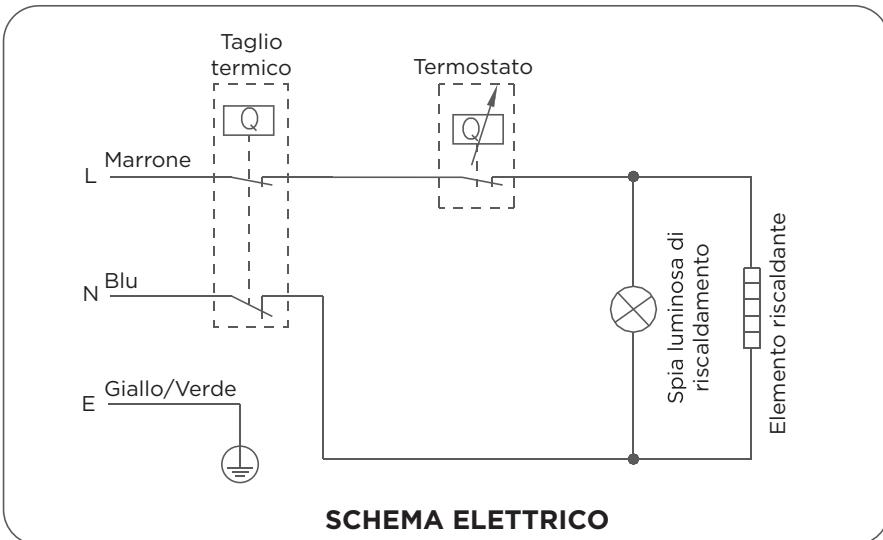
## Prodotto



	27 L	47 L	74 L	93 L
A	340	450	450	450
B	579	563	754	904
C	66	66	66	66
D	200	200	200	200

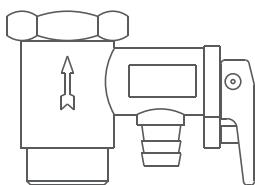
(Nota: tutte le dimensioni hanno l'unità di misura in mm)

## Schema elettrico interno



## Accessori

Valvola di sicurezza × 1



Vite appesa a parete × 2



Tubo di espansione  
in plastica × 2



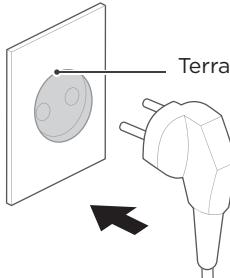
# GUIDA RAPIDA

## Prima del primo utilizzo

### ⚠ Pericolo

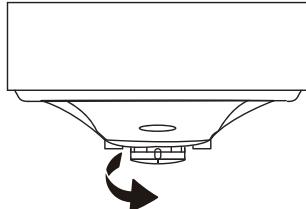
Riempire il serbatoio interno con acqua prima dell'uso.

1. Inserire la spina



3. Quando la temperatura dell'acqua raggiunge la temperatura desiderata, lo scaldacqua verrà interrotto e la spia dello scaldacqua sarà spento. Quando la temperatura dell'acqua scende a una certa temperatura, riprenderà automaticamente il riscaldamento.

2. Ruotare la manopola del termostato in senso orario per regolare la temperatura all'interno dello scaldacqua.

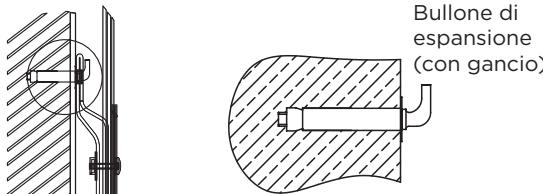


4. Aprire la valvola di uscita dell'acqua, è possibile utilizzare acqua calda.

# INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

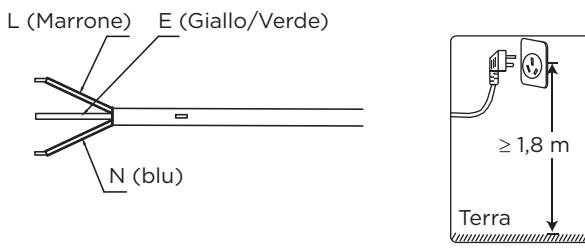
## Istruzioni per l'installazione

- Questo scaldacqua elettrico deve essere installato su una parete resistente. Se la resistenza del muro non può sopportare il carico pari a due volte il peso totale dello scaldacqua riempito completamente d'acqua, è necessario installare un supporto speciale.  
In caso di muro di mattoni cavi, assicurarsi di riempirlo completamente con cemento.
- Dopo aver selezionato una posizione corretta di installazione, determinare le posizioni dei due fori di installazione utilizzati per i bulloni di espansione con gancio (determinati in base alle specifiche del prodotto selezionato). Fare due fori nel muro con la profondità corrispondente usando una punta da taglio con le dimensioni corrispondenti ai bulloni di espansione forniti, inserire le viti, fare in modo che il gancio sia verso l'alto, stringere i dadi per fissare saldamente e quindi appendere lo scaldacqua elettrico su di esso. (Vedi fig.2).



(Fig.2)

- Installare la presa di alimentazione nel muro. I requisiti per la presa sono i seguenti: 250 V/10 A, monofase, tre elettrodi. Si consiglia di posizionare la presa a destra sopra lo scaldacqua. L'altezza della presa a terra non deve essere inferiore a 1,8 m (vedi fig.3).



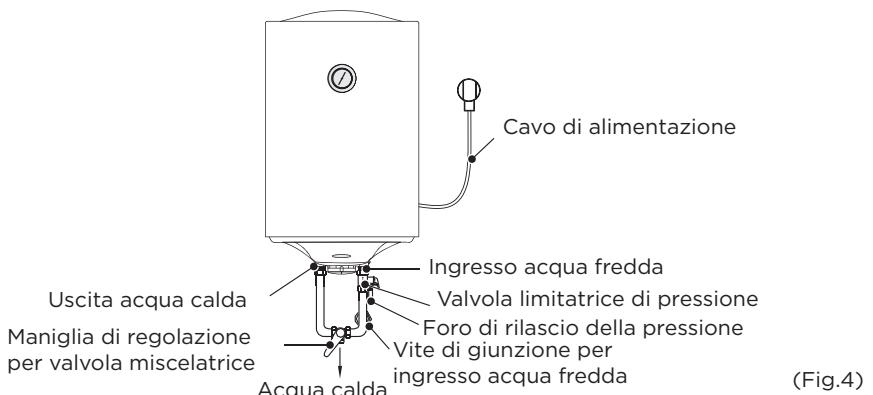
(Fig.3)

- Se il bagno è troppo piccolo, lo scaldacqua può essere installato in un altro luogo senza presenza del sole e pioggia. Tuttavia, al fine di ridurre le perdite di calore della tubazione, il posto di installazione dello scaldacqua deve essere in uno spazio chiuso e che sia più vicino possibile allo scaldacqua.

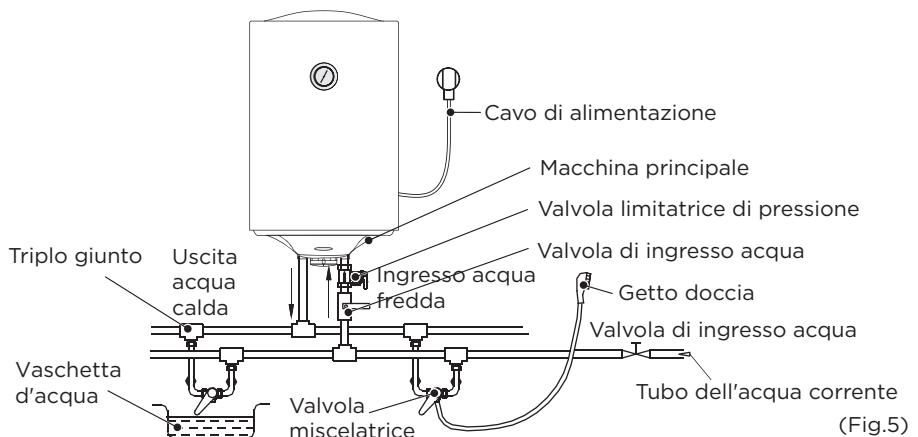
## Collegamento delle tubazioni

- Le dimensioni di ogni parte del tubo sono G1/2"; sono state usate le unità di "Pa" sia per la pressione massima d'ingresso che per quella minima.

2. Collegamento della valvola limitatrice di pressione con lo scaldacqua all'ingresso dello scaldacqua.
3. Al fine di evitare perdite durante il collegamento delle tubazioni, le guarnizioni di tenuta in gomma fornite con lo scaldacqua devono essere aggiunte all'estremità delle filettature per garantire giunti a tenuta stagna (vedi fig.4).



4. Se gli utenti vogliono realizzare un sistema di alimentazione multi-via, fare riferimento al metodo mostrato in fig.5 per il collegamento delle tubazioni.



### Nota

Assicurarsi di utilizzare gli accessori forniti dalla nostra azienda per installare questo scaldacqua elettrico. Questo scaldacqua elettrico non può essere appeso al supporto se non è stato confermato che è solido e affidabile. In caso contrario, lo scaldacqua elettrico potrebbe cadere dalla parete, con conseguente danneggiamento del prodotto, anche gravi incidenti o lesioni. Nel determinare le posizioni dei fori dei bulloni, è necessario assicurarsi che vi sia uno spazio non inferiore a 0,2 m sul lato destro dello scaldacqua elettrico, per facilitarne la manutenzione, se necessario.

# ISTRUZIONI PER L'USO

## Metodi di utilizzo

1. Innanzitutto, aprire una qualsiasi delle valvole di uscita all'uscita dello scaldacqua, quindi aprire la valvola di aspirazione. Lo scaldacqua si riempie d'acqua. Quando l'acqua fuoriesce dal tubo di uscita, significa che lo scaldacqua è stato riempito completamente d'acqua e la valvola di uscita può essere chiusa.

### Nota

Durante il normale funzionamento, la valvola di aspirazione deve essere sempre tenuta aperta.

IT

2. Inserire la spina di alimentazione nella presa di alimentazione, le due spie si accenderanno in questo momento

3. Il termostato controllerà automaticamente la temperatura. Quando la temperatura dell'acqua all'interno dello scaldacqua ha raggiunto la temperatura impostata, si spegnerà automaticamente; quando la temperatura dell'acqua scende al di sotto del punto impostato, il prodotto verrà acceso automaticamente per ripristinare il riscaldamento.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

### Avvertenza

Interrompere l'alimentazione prima della manutenzione, per evitare pericoli come scosse elettriche.

1. Controllare la spina e la presa di corrente il più spesso possibile. Deve essere fornito un contatto elettrico sicuro e anche una messa a terra adeguata. La spina e la presa non devono riscaldarsi eccessivamente.
2. Se lo scaldacqua non viene utilizzato per un lungo periodo, specialmente in regioni con bassa temperatura dell'aria (inferiore a 0 °C), è necessario scaricare l'acqua per evitare danni, a causa del congelamento dell'acqua nel serbatoio interno. (Fare riferimento alle avvertenze in questo manuale per il metodo su come drenare l'acqua dal contenitore interno).
3. Per garantire un funzionamento affidabile dello scaldacqua, si consiglia di pulire regolarmente il serbatoio interno e rimuovere i depositi sull'elemento riscaldante elettrico dello scaldacqua, nonché controllare le condizioni (completamente decomposte o meno) dell'anodo di magnesio e, se necessario, sostituirlo con uno nuovo in caso di decomposizione completa. La frequenza di pulizia del serbatoio dipende dalla durezza dell'acqua situata nel paese di destinazione. La pulizia deve essere eseguita dal personale professionale di manutenzione. È possibile rivolgersi al venditore per chiedere l'indirizzo del centro di assistenza clienti più vicino.
4. Lo scaldacqua è dotato di un interruttore termico, che interrompe l'alimentazione dell'elemento riscaldante in caso di surriscaldamento dell'acqua o della sua assenza nello scaldacqua. Se lo scaldacqua è collegato alla rete elettrica, ma l'acqua non viene riscaldata e l'indicatore non si accende, l'interruttore termico è spento o non acceso. Per ripristinare lo scaldacqua alle condizioni di funzionamento, è necessario:
  1. Collegare lo scaldacqua dall'alimentazione, rimuovere la piastra del coperchio laterale/inferiore.

2. Premere il pulsante, posto al centro dell'interruttore termico, vedi Fig.6;  
3. Se il pulsante non viene premuto e non si fa clic, è necessario attendere che l'interruttore termico si raffreddi alla temperatura iniziale.



(Fig.6)

IT

## ⚠️ Avvertenza

I non-professionisti non sono autorizzati a smontare l'interruttore termico per ripristinarlo. Si prega di contattare il personale professionale per la manutenzione. In caso contrario, la nostra azienda non si assume alcuna responsabilità in caso di incidente di prestazione peggiorata a causa di ciò.

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Errori	Causa	Misura
La spia luminosa di riscaldamento è spenta.	Guasto del regolatore di temperatura.	Rivolgersi al personale professionale per la riparazione.
Nessuna acqua che esce dalla uscita dell'acqua calda.	1. L'approvvigionamento di acqua corrente è interrotto.	1. Attendere il ripristino dell'approvvigionamento idrico dal rubinetto.
	2. La pressione idraulica è troppo bassa.	2. Utilizzare nuovamente lo scaldacqua quando la pressione idraulica viene aumentata.
	3. La valvola di ingresso dell'acqua corrente non è aperta.	3. Aprire la valvola di ingresso dell'acqua corrente.
La temperatura dell'acqua è troppo alta.	Guasto del sistema di controllo della temperatura.	Rivolgersi al personale professionale per la riparazione.
Perdita d'acqua.	Problema di tenuta del giunto di ciascun tubo.	Sigillare le connessioni.

## 💡 Nota

Le parti illustrate nel presente Manuale e Manutenzione sono solo indicative, e le parti fornite con il prodotto possono differire dalle illustrazioni. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

# MARCHI, COPYRIGHT E NOTE LEGALI

**Midea** logo, marchi denominativi, nome commerciale, dati commerciali e tutte le relative versioni sono beni legali di Midea Group e/o delle sue affiliate ("Midea"), di cui Midea possiede marchi, diritti d'autore e altri diritti di proprietà intellettuale, e tutte le buone intenzioni derivanti dall'utilizzo di qualsiasi parte di un marchio Midea. L'uso del marchio Midea per scopi commerciali senza il preventivo consenso scritto di Midea può costituire violazione del marchio o concorrenza sleale in violazione delle leggi pertinenti.

IT

Questo Manuale è stato creato da Midea e Midea ne si riserva tutti i diritti d'autore. Nessuna entità o individuo può utilizzare, duplicare, modificare, distribuire in tutto o in parte questo Manuale, o raggruppargli o venderlo con altri prodotti senza il previo consenso scritto di Midea.

Tutte le funzioni e le istruzioni descritte sono state aggiornate al momento della pubblicazione di questo Manuale. Tuttavia, il prodotto effettivo può variare grazie alle funzioni e design migliorati.

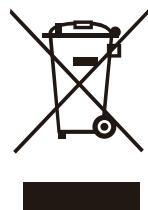
## SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

### Istruzioni importanti per l'ambiente

Conformità alla direttiva RAEE e smaltimento del prodotto di scarto:

Questo prodotto è conforme alla direttiva RAEE dell'UE (2012/19/UE). Questo prodotto porta con sé un simbolo di classificazione per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Questo simbolo indica che questo prodotto non può essere smaltito con altri rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Il dispositivo usato deve essere restituito al punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio dei dispositivi elettrici elettronici. Per trovare questi punti di raccolta, contattare le autorità locali o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclaggio degli elettrodomestici usati. Lo smaltimento appropriato degli apparecchi usati aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

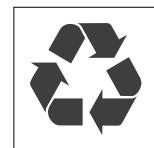


## Conformità alla direttiva RoHS

Il prodotto acquistato è conforme alla direttiva RoHS dell'UE (2011/65/UE). Non contiene materiali nocivi e proibiti specificati nella direttiva.

## Informazioni sulla confezione

I materiali di imballaggio del prodotto sono fabbricati con materiali riciclabili in conformità con le nostre normative nazionali sull'ambiente. Non smaltire i materiali di imballaggio insieme ai rifiuti domestici o di altro tipo. Portarli nei punti di raccolta del materiale di imballaggio designati dalle autorità locali.



IT

# INFORMATIVA SULLA PROTEZIONE DEI DATI

Per la fornitura dei servizi concordati con il cliente, ci impegniamo a rispettare senza restrizioni tutte le disposizioni della legge sulla protezione dei dati applicabile, in linea con i paesi concordati all'interno dei quali verranno forniti i servizi al cliente, nonché, ove applicabile, il Regolamento Generale sulla Protezione dei dati dell'UE (GDPR).

In generale, il nostro trattamento dei dati è finalizzato all'adempimento dei nostri obblighi contrattuali con i clienti e per motivi di sicurezza del prodotto, per salvaguardare i diritti dei clienti in relazione a domande sulla garanzia e sulla registrazione del prodotto.

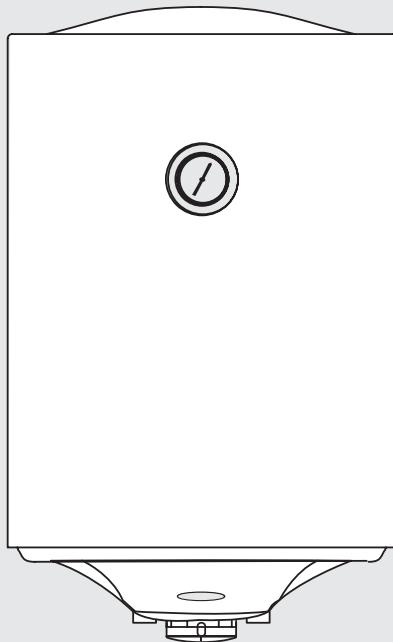
In alcuni casi, ma solo se è garantita un'adeguata protezione dei dati, i dati personali possono essere trasferiti a destinatari situati al di fuori dello Spazio economico europeo.

Ulteriori informazioni sono fornite su richiesta. È possibile contattare il responsabile Midea della protezione dei dati tramite [MideaDPO@midea.com](mailto:MideaDPO@midea.com). Per esercitare i vostri diritti, come il diritto di opporsi al trattamento dei vostri dati personali per scopi di marketing diretto, contattaci tramite [MideaDPO@midea.com](mailto:MideaDPO@midea.com). Per ulteriori informazioni, si prega di scansionare il codice QR.





[www.midea.com](http://www.midea.com)



**Elektryczny podgrzewacz wody ze zbiornikiem  
SERIA FASHION**

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

**D30-15F6**

**D50-15F6**

**D80-15F6**

**D100-15F6**

Ostrzeżenia: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu zapoznać się dokładnie z niniejszą instrukcją obsługi i zachować ją na przyszłość.

Wzornictwo i specyfikacje mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia ze względu na ulepszenia produktu. Skontaktować się z producentem lub sprzedawcą, aby uzyskać dodatkowe informacje.

Rysunek przedstawiony powyżej jest jedynie poglądowy. Rzeczywisty wygląd produktu należy przyjąć jako standardowy.

## PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu firmy Midea! Przed rozpoczęciem użytkowania nowego produktu należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zapoznać się z jego bezpieczną obsługą oraz cechami i funkcjami.

# SPIS TREŚCI

PL

PODZIĘKOWANIE .....	01
INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA .....	02
SPECYFIKACJA .....	04
OPIS PRODUKTU .....	05
SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI .....	07
MONTAŻ PRODUKTU .....	08
INSTRUKCJA OBSŁUGI .....	10
CZYSZCZENIA I KONSERWACJA .....	10
ROZWIĄZYWANIE NAJCZĘSTRZYSTYCH PROBLEMÓW ...	11
ZNAKI TOWAROWE, PRAWA AUTORSKIE ORAZ OŚWIADCZENIE PRAWNE .....	12
UTYLIZACJA I RECYKLING .....	12
INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH .....	13

# INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PL

## Przeznaczenie urządzenia

Poniższe wytyczne dotyczące bezpieczeństwa zostały opracowane w celu uniknięcia ryzyka oraz zapobiegania uszkodzeniom wynikającym z niebezpiecznej lub nieprawidłowej obsługi urządzenia. Po dostarczeniu należy sprawdzić opakowanie oraz urządzenie i upewnić się, że urządzenie nie jest uszkodzone, co zapewni bezpieczne działanie. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń należy skontaktować się ze sprzedawcą lub dealerem. Modyfikacje lub zmiany w urządzeniu nie są dozwolone ze względów bezpieczeństwa. Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować zagrożenia i unieważnienie roszczeń gwarancyjnych.

## Objaśnienie symboli

### Ostrzeżenie



Hasło ostrzegawcze wskazujące na zagrożenie o średnim stopniu ryzyka. Takie ryzyko, w przypadku niezabezpieczenia się przed nim, może prowadzić do śmierci lub ciężkich obrażeń ciała.

### Uwaga



Hasło ostrzegawcze wskazuje ważne informacje (np. uszkodzenie mienia), ale nie oznacza niebezpieczeństwa.

### Przestroga



Hasło ostrzegawcze wskazujące na zagrożenie o niskim stopniu ryzyka. Takie ryzyko, w przypadku niezabezpieczenia się przed nim, może prowadzić do lekkich lub umiarkowanej poważnych obrażeń ciała.

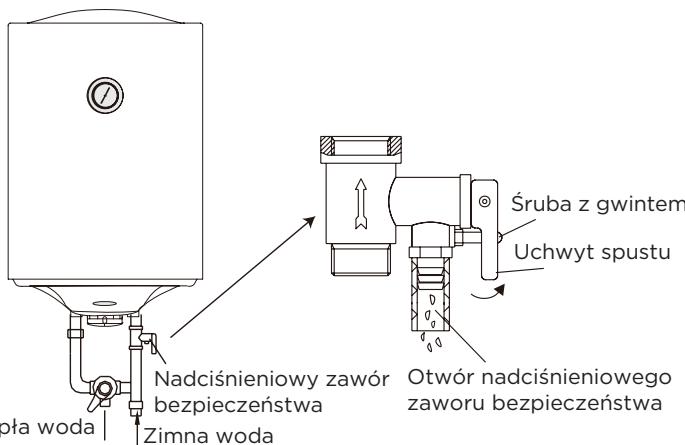
Przed rozpoczęciem użytkowania/uruchomieniem urządzenia należy dokładnie i uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i przechowywać ją obok miejsca instalacji do późniejszego wykorzystania!

## **⚠ PRZESTROGA**

Przed zainstalowaniem tego podgrzewacza wody należy sprawdzić, czy uziemienie gniazda zasilania jest prawidłowe. W przeciwnym razie nie instalować podgrzewacza wody. Nie używać przedłużaczy. Nieprawidłowa instalacja i użytkowanie tego elektrycznego podgrzewacza wody może spowodować poważne obrażenia ciała i szkody majątkowe.

### **Specjalne Środki Ostrożności**

- Gniazdo zasilania musi być prawidłowo uziemione. Prąd znamionowy gniazda nie może być niższy niż 10 A. Gniazdo i wtyczka muszą być suche, aby nie doszło do porażenia prądem. Często sprawdzać, czy wtyczka jest ściśle wsunięta do gniazda. Metoda kontroli: włożyć wtyczkę do gniazda. Po pół godziny użytkowania wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazda. Sprawdzić, czy wtyczka jest gorąca, dotykając jej ręką. Jeśli wtyczka jest bardzo gorąca (ponad 50 °C), należy wymienić gniazdo na inne, w którym wtyczka ściśle siedzi i przylega, aby nie doszło do uszkodzenia wtyczki, pożaru lub innych wypadków spowodowanych złym stykiem.
- Gniazdo zasilania nie może być zainstalowane niżej niż 1,8 m.
- Ściana, na której zainstalowany jest elektryczny podgrzewacz wody musi wytrzymać obciążenie ponad dwukrotnie większe od masy elektrycznego podgrzewacza wypełnionego wodą, nie ulegając odkształceniom ani pęknięciom. W przeciwnym razie należy ścianę wzmacnić.
- Dołączony nadciśnieniowy zawór bezpieczeństwa należy obowiązkowo zainstalować na wlocie zimnej wody do podgrzewacza (patrz Rys. 1). Zwrócić uwagę, aby nie wystawać go na działanie mgły. Woda może wypływać z nadciśnieniowego zaworu bezpieczeństwa, więc rura wypływna musi być skierowana w powietrze. Nadciśnieniowy zawór bezpieczeństwa należy regularnie sprawdzać i czyścić, aby nie doszło do jego zablokowania.



(Rys. 1)

- Podczas pierwszego użycia podgrzewacza wody (lub pierwszego użycia po konserwacji) nie można go włączyć, dopóki nie zostanie całkowicie napełniony wodą. Podczas napełniania wodą co najmniej jeden z zaworów wylotowych na wylotie podgrzewacza wody musi być otwarty, aby odprowadzić powietrze. Zawór ten można zamknąć po całkowitym napełnieniu podgrzewacza wodą.

- Podgrzewacz wody nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, o ile nie są pod nadzorem lub nie otrzymały instrukcji dotyczących użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Krople wody mogą kapać z otworu nadciśnieniowego zaworu wielofunkcyjnego podczas nagrzewania, co jest normalne. W przypadku wycieku dużej ilości wody należy skontaktować się z centrum obsługi klienta. Otwór nadciśnieniowego zaworu nie może być w żadnym wypadku zablokowany, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia podgrzewacza lub wypadku.
- Rura odpływowa podłączona do otworu nadciśnieniowego zaworu bezpieczeństwa musi być skierowana w dół.
- Temperatura wody w podgrzewaczu może wynosić nawet 75 °C. Unikać bezpośredniego kontaktu takiej ciepłej wody z ciałem na początku korzystania z niej. Temperaturę wody należy wyregulować, aby nie doszło do poparzenia.
- Aby spuścić wodę ze zbiornika wewnętrznego odkręcić śrubę gwintowaną na wielofunkcyjnym zaworze bezpieczeństwa i podnieść uchwyt spustu do góry (patrz Rys. 1).
- Jeśli elastyczny przewód zasilający jest uszkodzony, należy wybrać specjalny przewód zasilający dostarczony przez producenta. Wymiany może dokonać specjalista konserwacji
- W przypadku uszkodzenia jakichkolwiek części lub podzespołów tego elektrycznego podgrzewacza wody należy skontaktować się z centrum obsługi klienta.
- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one pod nadzorem lub zostaną poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny być pod nadzorem, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

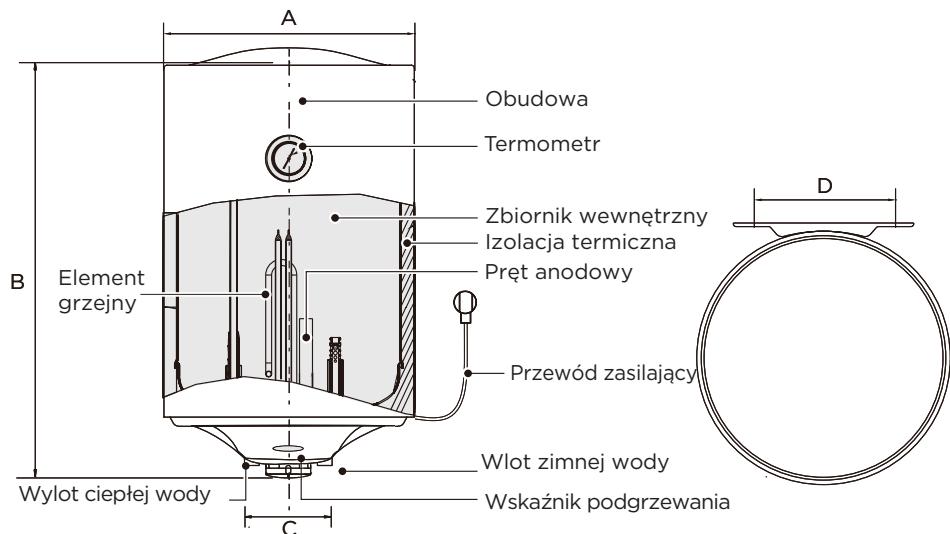
PL

## SPECYFIKACJA

<b>Model produktu</b>	<b>D30-15F6</b>	<b>D50-15F6</b>	<b>D80-15F6</b>	<b>D100-15F6</b>
Pojemność (l)	27	47	74	93
Moc znamionowa (W)	1500	1500	1500	1500
Napięcie znamionowe (ACV)	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Ciśnienie znamionowe (MPa)	0,8	0,8	0,8	0,8
Maksymalna temperatura wody (°C)	75	75	75	75
Stopień ochrony	I	I	I	I
Klasa wodoszczelności	IPX4	IPX4	IPX4	IPX4

# OPIS PRODUKTU

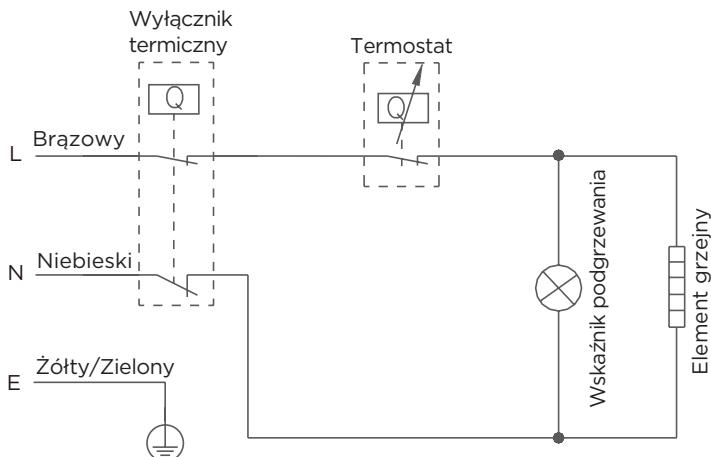
## Produkt



	27L	47L	74L	93L
A	340	450	450	450
B	579	563	754	904
C	66	66	66	66
D	200	200	200	200

(Uwaga: Wszystkie wymiary podano w mm)

## Schemat okablowania wewnętrz

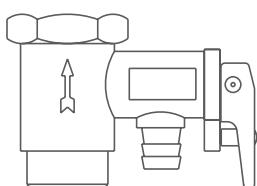


PL

## SCHEMAT OKABLOWANIA

## Akcesoria

Zawór bezpieczeństwa × 1



Wkręt do zawieszenia na ścianie × 2



Plastikowy kołek rozporowy × 2



# SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

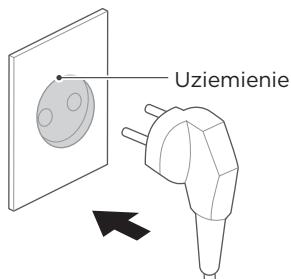
## Przed pierwszym użyciem

### ⚠ PRZESTROGA

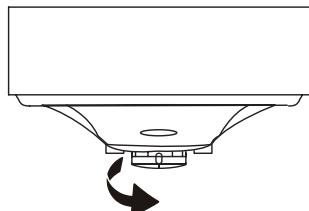
Przed użyciem należy napełnić zbiornik wewnętrzny wodą.

PL

1. Włożyć wtyczkę do gniazda



2. Aby ustawić temperaturę wody w podgrzewaczu obrócić pokrętło termostatu w prawo.



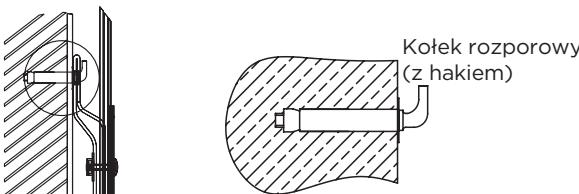
3. Gdy temperatura wody osiągnie ustawioną wartość, ogrzewanie wyłączy się, a wskaźnik podgrzewania zgaśnie. Gdy temperatura wody spadnie do określonej wartości, urządzenie automatycznie wznowi ogrzewanie.

4. Aby korzystać z ciepłej wody otworzyć zawór wylotowy wody.

# MONTAŻ PRODUKTU

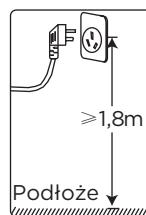
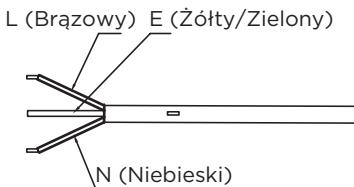
## Instrukcja montażu

1. Elektryczny podgrzewacz wody należy zainstalować na mocnej ścianie. Jeśli ściana, na której ma być zainstalowany elektryczny podgrzewacz wody nie wytrzyma obciążenia ponad dwukrotnie większego od masy elektrycznego podgrzewacza napełnionego wodą, konieczne będzie zainstalowanie odpowiedniego wspornika. W przypadku ścian z materiału z pustymi przestrzeniami należy przestrzenie całkowicie wypełnić betonem cementowym.
2. Po wybraniu odpowiedniego miejsca należy ustalić pozycje dwóch otworów montażowych do kołków rozporowych z hakiem (określone odpowiednio do specyfikacji wybranego produktu). Urządzenie jest dostarczane z kołkami rozporowymi. W ścianie należy wiertłem wykonać dwa otwory odpowiedniego rozmiaru i odpowiedniej głębokości, a następnie włożyć kotki i wkręcić wkręty. Haki należy ustawić do góry i dokręcić nakrętki, po czym zawiesić na nich elektryczny podgrzewacz wody. (patrz Rys. 2).



(Rys. 2)

3. Zainstalować gniazdo zasilania na ścianie. Wymagania dotyczące gniazda są następujące: 250 V/10 A, jednofazowe, trójstykowe. Zaleca się umieszczenie gniazda po prawej stronie nad podgrzewaczem wody. Wysokość gniazda od podłoga nie powinna być mniejsza niż 1,8 m (patrz Rys. 3).



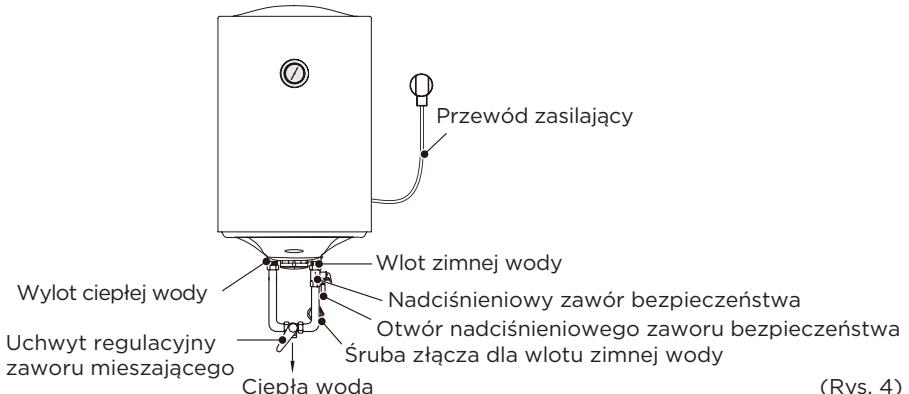
(Rys. 3)

4. Jeśli łazienka jest zbyt mała, można zainstalować podgrzewacz wody w innym miejscu, ale należy zabezpieczyć go przed działaniem słońca i deszczu. Aby zmniejszyć straty ciepła w rurach, miejsce instalacji podgrzewacza wody powinno być jak najbliżej miejsca użytkowania gorącej wody.

## Podłączenie rur

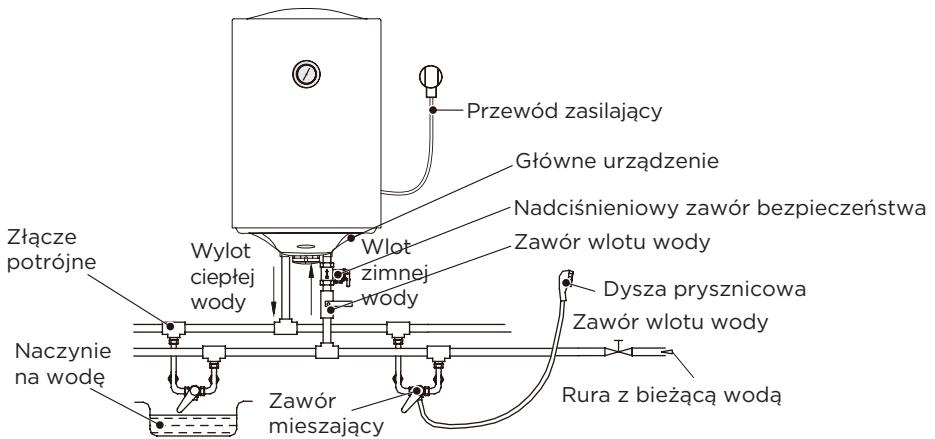
1. Wymiar każdej części rury to G1/2". Maksymalne ciśnienie na wlocie podano w Pa. Minimalne ciśnienie na wlocie podano w Pa.

2. Połączenie nadciśnieniowego zaworu bezpieczeństwa z podgrzewaczem na wlocie podgrzewacza wody.
3. Aby uniknąć wycieków podczas podłączania rur, na końcach gwintów należy założyć gumowe uszczelki dostarczone wraz z podgrzewaczem (patrz Rys. 4).



(Rys. 4)

4. Jeśli użytkownik potrzebuje wielokierunkowego systemu dostarczania wody, w celu podłączenia rur należy zapoznać się z metodą przedstawioną na rys. 5.



(Rys. 5)

## Uwaga

Do instalacji elektrycznego podgrzewacza wody należy użyć akcesoriów dostarczonych przez naszą firmę. Elektrycznego podgrzewacza wody nie można zawiesić na wsporniku, dopóki nie zostanie potwierdzona jego wytrzymałość i stabilność. W przeciwnym razie elektryczny podgrzewacz wody może spaść ze ściany, powodując uszkodzenie podgrzewacza, a nawet poważne obrażenia ciała. Podczas wyboru miejsca otworów na kołki należy zapewnić przestrzeń nie mniejszą niż 0,2 m po prawej stronie podgrzewacza, co umożliwi jego konserwację.

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## Użytkowanie

1. Najpierw otworzyć jeden z zaworów wylotowych na wylocie podgrzewacza wody, a następnie otworzyć zawór wlotowy. Podgrzewacz napełnia się wodą. Gdy woda wypływa z rury wylotowej, oznacza to, że podgrzewacz został całkowicie napełniony wodą i można zamknąć zawór wylotowy.



## Uwaga

Podczas normalnej pracy zawór wlotowy powinien być zawsze otwarty.

2. Włożyć wtyczkę przewodu zasilania do gniazda. Zaświecą się dwa wskaźniki.
3. Termostat będzie automatycznie regulował temperaturę. Gdy temperatura wody wewnętrz podgrzewacza osiągnie ustawioną temperaturę, wyłączy się on automatycznie, a gdy temperatura wody spadnie poniżej ustawionej wartości, wyłączy się automatycznie i ponownie podgrzewanie.

PL

# CZYSZCZENIA I KONSERWACJA



## Ostrzeżenie

Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć zasilanie, aby nie doszło do porażenia prądem elektrycznym.

1. Regularnie sprawdzać wtyczkę przewodu i gniazdo zasilania pod kątem prawidłowego działania. Należy zapewnić bezpieczny styk oraz odpowiednie uziemienie. Wtyczka i gniazdo nie mogą się nadmiernie nagrzewać.
2. Jeśli podgrzewacz nie będzie użytkowany przez dłuższy czas, zwłaszcza w regionach o niskiej temperaturze otoczenia (poniżej 0 °C), konieczne jest spuszczenie z niego wody, aby nie doszło do uszkodzenia w wyniku zamarznięcia wody w zbiorniku wewnętrznym. (Informacje na temat sposobu spuszczania wody ze zbiornika wewnętrznego znajdują się w części Przestrogi w niniejszej instrukcji).
3. Aby zapewnić prawidłowe działanie podgrzewacza przez długi czas, zaleca się regularne czyszczenie wewnętrznego zbiornika wody, usuwanie osadów z elektrycznych elementów grzejnych podgrzewacza wody oraz sprawdzanie stanu anody magnezoowej (czy uległa całkowitemu rozpadowi). Gdy ulegnie całkowitemu rozpadowi, należy ją wymienić. Częstotliwość czyszczenia zbiornika zależy od twardości wody na danym obszarze. Czyszczenie musi wykonywać wykwalifikowany personel zajmujący się konserwacją. Można zwrócić się do sprzedawcy z prośbą o podanie adresu najbliższego centrum serwisowego.
4. Podgrzewacz wody jest wyposażony w wyłącznik termiczny, który wyłączy zasilanie elementu grzejnego w przypadku przegrzania wody lub braku wody w podgrzewaczu. Jeśli podgrzewacz wody jest podłączony do instalacji elektrycznej, ale woda nie jest podgrzewana, a wskaźnik nie świeci się, oznacza to, że wyłącznik termiczny został wyłączony lub nie załączył się. Aby wyzerować podgrzewacz wody do prawidłowych warunków pracy należy:

- Odłączyć zasilanie podgrzewacza wody, zdjąć płytę boczną/dolną obudowy.
- Nacisnąć przycisk znajdujący się na środku wyłącznika termicznego (patrz Rys. 6);
- Jeśli przycisk nie jest wcisnięty i nie słychać kliknięcia, należy poczekać, aż wyłącznik termiczny ostygnie do temperatury początkowej.



(Rys. 6)

PL



### Ostrzeżenie

Osoby niewykwalifikowane nie mogą demontażować wyłącznika termicznego w celu zresetowania. W takim przypadku należy skontaktować się z osobami wykwalifikowanymi. W przeciwnym razie nasza firma nie ponosi odpowiedzialności, jeśli z tego powodu dojdzie do wypadku związanego z jakością.

## ROZWIĄZYWANIE NAJCZĘSTRZYSTYCH PROBLEMÓW

Awarie	Powody	Postępowanie
Wskaźnik podgrzewania nie świeci się.	Usterki sterownika temperatury.	Skontaktować się z wykwalifikowanym personelem w celu naprawy.
Z wylotu ciepłej wody nie wypływa woda.	1. Dopływ wody bieżącej został zakręcony.	1. Począć na przywrócenie dopływu wody bieżącej.
	2. Ciśnienie hydrauliczne jest zbyt niskie.	2. Po zwiększeniu ciśnienia hydraulicznego należy ponownie włączyć podgrzewacz.
	3. Zawór wlotowy wody bieżącej nie jest odkręcony.	3. Odkręcić zawór wlotowy wody bieżącej.
Temperatura wody jest zbyt wysoka.	Usterki systemu sterowania temperatury.	Skontaktować się z wykwalifikowanym personelem w celu naprawy.
Wyciek wody.	Uszczelnić połączenia każdej rury.	Uszczelnić połączenia.



### Uwaga

Części podane w niniejszej instrukcji użytkowania i konserwacji służą jedynie do celów informacyjnych. Części dostarczone z produktem mogą różnić się od przedstawionych na rysunkach. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

# ZNAKI TOWAROWE, PRAWA AUTORSKIE ORAZ OŚWIADCZENIE PRAWNE

**Midea** logo, oznaczenia słowne, nazwa handlowa, wizualizacja handlowa i wszystkie ich wersje są cennymi aktywami Grupy Midea lub jej spółek zależnych („Midea”), do których Midea posiada znaki towarowe, prawa autorskie i inne prawa własności intelektualnej, a także wartości wynikające z używania jakiekolwiek części znaku towarowego Midea. Używanie znaku towarowego Midea w celach komercyjnych bez uprzedniej pisemnej zgody Midea może stanowić naruszenie przepisów prawa w zakresie znaku towarowego lub nieuczciwej konkurencji.

PL

Niniejsza instrukcja została stworzona przez firmę Midea. Midea zastrzega sobie wszelkie prawa autorskie do tej instrukcji. Żaden podmiot ani osoba fizyczna nie może używać, powielać, modyfikować, rozpowszechniać w całości lub w części niniejszej instrukcji ani sprzedawać jej razem z innymi produktami bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Midea.

Wszystkie opisane funkcje i instrukcje były aktualne w momencie drukowania tego dokumentu. Jednak rzeczywisty produkt może zawierać różnice ze względu na ulepszenia funkcji i projektu.

## UTYLIZACJA I RECYKLING

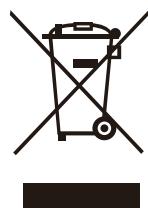
### Ważne instrukcje dotyczące ochrony środowiska

Zgodność z Dyrektywą WEEE i utylizacja zużytego produktu:

Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą UE WEEE (2012/19/UE). Produkt jest oznaczony symbolem klasyfikacji dla zużytego sprzętu elektrycznego i elekonicznego (WEEE).

Ten symbol oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania tego produktu nie można wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Zużyte urządzenie należy oddać do oficjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elekonicznego. Aby znaleźć takie miejsca zbiórki, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą produktu. Każde gospodarstwo domowe pełni ważną rolę w odzyskiwaniu i recyklingu zużytego sprzętu.

Właściwa utylizacja zużytego urządzenia pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi.



## **Zgodność z Dyrektywą RoHS**

Zakupiony produkt jest zgodny z Dyrektywą RoHS UE (2011/65/UE). Nie zawiera szkodliwych i zabronionych materiałów wymienionych w Dyrektywie.

## **Informacje o opakowaniu**

Materiały opakowaniowe produktu są wytwarzane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Nie wyrzucać materiałów opakowaniowych razem z odpadami domowymi lub innymi odpadami. Należy je dostarczyć do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.



PL

# **INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH**

W celu świadczenia usług uzgodnionych z klientem zobowiązujemy się przestrzegać bez ograniczeń wszystkich przepisów obowiązującego prawa o ochronie danych, zgodnie z ustaleniami krajów, w których usługi będą świadczone na rzecz klienta, a także, w stosownych przypadkach przestrzegać Unijnego Ogólnego Rozporządzenia o Ochronie Danych (RODO).

Zasadniczo przetwarzanie przez nas danych ma na celu wypełnienie naszego zobowiązania wynikającego z umowy z użytkownikiem. Wynika to również ze względów bezpieczeństwa produktu, aby zabezpieczyć prawa użytkownika w związku z pytaniami dotyczącymi gwarancji i rejestracji produktu. W niektórych przypadkach, ale tylko przy zapewnieniu odpowiedniej ochrony danych, dane osobowe mogą być przekazywane do odbiorców znajdujących się poza Europejskim Obszarem Gospodarczym.

Dalsze informacje są dostępne na żądanie. Można skontaktować się z naszym Inspektorem Ochrony Danych pod adresem [MideaDPO@midea.com](mailto:MideaDPO@midea.com). Aby skorzystać z przysługujących użytkownikowi praw, takich jak prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych użytkownika w celach marketingu bezpośredniego, należy skontaktować się z nami pod adresem [MideaDPO@midea.com](mailto:MideaDPO@midea.com). Aby uzyskać więcej informacji, należy zeskanować kod QR.

Naším partnerem jako poskytovatelem servisních služeb je společnost  
PERFEKT SERVIS spol. s.r.o. se sídlem na adrese:  
Václavská 1, Brno, Česká republika, PSČ 603 00  
<https://www.perfektservis.cz/>

Spotřebitelé (koncoví uživatelé) mají 3 níže uvedené možnosti uplatnění záruky:

ČESKO od 01.04.2024:

na webových stránkách online formulář: <http://oprava.perfektservis.cz/>  
telefonicky: tel. linka MIDEA +420 241 401 865 k dispozici v pracovní dny od 9 do 17  
hodin  
emailem: [servis@perfektservis.cz](mailto:servis@perfektservis.cz)

SLOVENSKO od 01.06.2024:

web site on-line form: <http://oprava.perfektservis.cz/>  
local land phone number +421 911 581 222 available on working days from 9am till 5pm  
by email: [midea@fidelia-service.sk](mailto:midea@fidelia-service.sk)







[www.midea.com](http://www.midea.com)